

پسندیدہ چلن قرار دیا گیا۔ اسلام کے فروغ کے لئے کلمہ کا سر کھل دینا زیادہ ضروری ہے دنیوی فائدہ ماضی جبکہ اللہ صمیم آخرت میں کامیاب و کامران دیکھنا چاہتا ہے۔

## الدَّرَسُ الْعَالِيَةُ

سُورَةُ الْاِنْفَالِ (آیات ۷۰ تا ۷۳)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي آيَاتِنَا مِن الْاِنْفَالِ إِنَّمَا لِلَّهِ ثَمَرُ كُلِّ شَيْءٍ حَيْثُ شَاءَ ۚ ثُمَّ يُنْفِخُ بِالسُّفْرِ وَاللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٠﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	قُلْ	لِّمَن	فِي	آيَاتِنَا
اے نبی	کہہ دیں	ان سے جو	میں	تمہارے لیے
مِن الْاِنْفَالِ	إِنَّمَا	لِلَّهِ	ثَمَرُ	كُلِّ شَيْءٍ
سے	قیدی	اگر	معلوم	کرتے گا
ثُمَّ يُنْفِخُ	بِالسُّفْرِ	وَاللَّهِ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
پھر	پھونکے گا	اور اللہ	بخشنے والا	رحمت والا ہے

1

اے پیغمبر ﷺ جو قیدی تمہارے ہاتھ میں (گرفتار) ہیں ان سے کہہ دو کہ اگر خدا تمہارے دلوں میں سبکی معلوم کرے گا تو جو (مال) تم سے چھن گیا ہے اس سے بہتر تمہیں عنایت فرمائے گا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دے گا اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔

وَإِن يُرِيدُوا حَيَاتِكَ فَقَدْ حَاثُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٧١﴾

وَإِن يُرِيدُوا	حَيَاتِكَ	فَقَدْ	حَاثُوا	اللَّهَ
اور اگر	وہ ارادہ کریں	تو	انہوں نے اللہ	سے
مِن قَبْلُ	فَأَمْكَنَ	مِنْهُمْ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ
پہلے ہی	تعمیر دے دیا اس	اور اللہ	جاننے والا	رحمت والا ہے

اور اگر یہ لوگ تم سے دفاع کرنا چاہیں گے تو یہ پہلے ہی خدا سے دفاع کر چکے ہیں تو اس نے ان کو (تمہارے) قبضے میں کر دیا۔ اور خدا ادا رحمت والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَكَفَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّنْ وَلَا يَحِبُّهُم مِّنْ حَتَّىٰ يَسْتَضَرُّوهُمُ فِي الدِّينِ وَيَتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

2

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا	وَهَاجَرُوا	وَجَاهَدُوا	بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنفُسِهِمْ
جو لوگ ایمان لائے	اور ہجرت کی	اور جنہوں نے جہاد کیا	اپنے مالوں کے ساتھ	اور اپنی جانوں سے
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَالَّذِينَ آوَوْا	وَالَّذِينَ	وَالَّذِينَ	وَالَّذِينَ
اللہ کی راہ میں	اور وہ جنہوں نے	جگہ دی	اور ان کی مدد کی	انہی لوگ
بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	بَعْضٍ	وَالَّذِينَ	وَالَّذِينَ
ایک دوسرے کے	رشتے ہیں	کچھ	اور جو ایمان لے آئے	ہجرت نہیں کی
مَا لَكُم مِّنْ	وَلَا يَحِبُّهُم	مِّنْ حَتَّىٰ	يَسْتَضَرُّوهُمُ	فِي الدِّينِ
تمہارے لیے	ان کی رفاقت سے	کوئی چیز	یہاں تک کہ	وہ ہجرت
وَالَّذِينَ	اسْتَضَرُّوهُمُ	فِي الدِّينِ	فَعَلَيْكُمْ	النَّضْرُ
اور اگر	مدد مانگتا ہے	دین کے	تم پر لازم ہے	مدد کرنا
إِلَّا	عَلَىٰ قَوْمِهِ	بِئْتَانِهِمْ	وَبِتَيْقَاتِي	وَبِتَيْقَاتِي
	سے	انہیں	انہوں	انہوں

3

مگر اس قوم کے خلاف نہیں جو ایمان لائے اور وہ ان کے ساتھ ہیں اور ان کی مدد کی وہ آپس میں ایک دوسرے کے رشتے ہیں۔ اور جو لوگ ایمان تو لے آئے لیکن ہجرت نہیں کی تو جب تک وہ ہجرت نہ کریں تم کو ان کی رفاقت سے کچھ سروکار نہیں۔ اور اگر وہ تم سے دین (کے معاملات) میں مدد طلب کریں تو تم کو مدد کرنی لازم ہوگی۔ مگر ان لوگوں کے مقابلے میں کہ تم میں اور ان میں (مسلمان) عمد ہو (مدد نہیں کرنی چاہیے) اور خدا تمہارے سب کا سون کو دیکھ رہا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنَّ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ

وَقَسَادٌ كِبِيرٌ ﴿٧٣﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا	بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	بَعْضٍ	إِلَّا
اور وہ	جو لوگ کافر ہیں	بعض رشتے ہیں	بعض کے	اگر نہ
تَفْعَلُوهُ	تَكُنَّ	فِتْنَةٌ	فِي الْأَرْضِ	وَقَسَادٌ
کارتے	تعمیر ہوگا	فتنہ	زمین میں	اور بڑا فساد

4

اور جو لوگ کافر ہیں (وہ بھی) ایک دوسرے کے رشتے ہیں۔ تو (مومن) اگر تم یہ (کلام) نہ کرو گے تو ملک میں فتنہ برپا ہو جائے گا اور بڑا فساد ہوگا۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَكَفَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَّا ظَهَرُوا فِي دِينِهِمْ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّنْ وَلَا يَحِبُّهُم مِّنْ حَتَّىٰ يَسْتَضَرُّوهُمُ فِي الدِّينِ وَيَتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٤﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا	وَهَاجَرُوا	وَجَاهَدُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَالَّذِينَ
اور وہ لوگ	اور جنہوں نے	اور جنہوں نے	اللہ کی راہ میں	اور وہ جنہوں نے
أُولَٰئِكَ هُمُ	الْمُؤْمِنُونَ	حَقًّا	لَهُمْ	مَا ظَهَرُوا
جگہ دی	اور مدد کی	وہی	وہ	مومن
حَقًّا	لَهُمْ	مَا ظَهَرُوا	فِي دِينِهِمْ	كَرِيمٌ
سچے	ان کے لیے ہے	بھلا	اور رزق	عزت والا

اور جو لوگ ایمان لائے اور وہ ان سے ہجرت کر گئے اور خدا کی راہ میں لڑائیاں کرتے رہے اور جنہوں نے (ہجرت کرنے والوں کو) جگہ دی اور ان کی مدد کی۔ انہی لوگ سچے مسلمان ہیں۔ ان کے لیے (خدا کے ہاں) بھلا اور عزت کی روزی ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ هَٰذِهِمْ هَٰؤُلَاءِ سَأَلَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَيْفَ سَبَقُوا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ هَٰذِهِمْ هَٰؤُلَاءِ سَأَلَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَيْفَ سَبَقُوا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ هَٰذِهِمْ هَٰؤُلَاءِ سَأَلَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَيْفَ سَبَقُوا ۗ

وَالَّذِينَ آمَنُوا	مِن بَعْدِ	هَٰؤُلَاءِ	سَأَلَ اللَّهُ	عَنْهُمْ
اور وہ لوگ	بعد میں	انہوں	اللہ	تمہارے
كَيْفَ سَبَقُوا	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	مِن بَعْدِ	هَٰؤُلَاءِ
سچے	ان کے لیے ہے	بھلا	اور رزق	عزت والا

5

فَأُولَٰئِكَ	مِن بَعْدِ	هَٰؤُلَاءِ	سَأَلَ اللَّهُ	عَنْهُمْ
تو وہ بھی	تم سے	انہوں	اللہ	تمہارے
كَيْفَ سَبَقُوا	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	مِن بَعْدِ	هَٰؤُلَاءِ
سچے	ان کے لیے ہے	بھلا	اور رزق	عزت والا

اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور وہ ان سے ہجرت کر گئے اور تمہارے ساتھ ہو کر جہاد کرتے رہے وہ بھی تم ہی میں سے ہیں اور خدا کے حکم کی رو سے ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں۔ کچھ ملک نہیں کہ خدا ہر چیز سے واقف ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَاللُّغَاتُ كَبِيرَةٌ (مشکل الفاظ کے معنی)

أُولَٰئِكَ	انہوں	نے	مدد	کی
كَيْفَ سَبَقُوا	انہوں	نے	مدد	کی

6

## الْتِمَارَاتُ (مشقی سوالات)

سوال نمبر 1: سورۃ الانفال کی آیات میں اللہ تعالیٰ نے قیدیوں کے بارے میں کیا ارشاد فرمایا ہے؟

جواب: قیدیوں کے بارے میں حکم: سورۃ انفال میں قیدیوں کے بارے میں ارشاد ہے:-

ترجمہ: اے پیغمبر ﷺ جو قیدی تمہارے ہاتھ میں (گرفتار) ہیں ان سے کہہ دو کہ اگر خدا تمہارے دلوں میں سبکی معلوم کرے گا تو جو (مال) تم سے چھن گیا ہے اس سے بہتر تمہیں عنایت فرمائے گا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دے گا اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔

یہ آیات حضرت عائشہ کے بارے میں نازل ہوئیں۔

سوال نمبر 2: سورۃ الانفال کی آیات میں اللہ تعالیٰ نے ہجرت اور نصرت کے بارے میں کیا ارشاد فرمایا ہے؟

جواب: اور جو لوگ ایمان لائے اور وہ ان سے ہجرت کر گئے اور خدا کی راہ میں لڑائیاں کرتے رہے اور جنہوں نے (ہجرت کر دیوں کو) جگہ دی اور ان کی مدد کی، انہی لوگ سچے مسلمان ہیں۔

ان کے لیے (خدا کے ہاں) بھلا اور عزت کی روزی ہے اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور وہ ان سے ہجرت کر گئے اور تمہارے ساتھ ہو کر جہاد کرتے رہے وہ بھی تم ہی میں سے ہیں۔ اور خدا کے حکم کی رو سے ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں۔

سوال نمبر 3: مندرجہ ذیل عبارت کا مفہوم لکھئے؟

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَكَفَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا

7

جواب: ترجمہ: اور جو لوگ ایمان لائے اور وہ ان سے ہجرت کر گئے اور خدا کی راہ میں لڑائیاں کرتے رہے اور جنہوں نے (ہجرت کرنے والوں کو) جگہ دی اور ان کی مدد کی انہی لوگ سچے مسلمان ہیں۔

مفہوم: جن لوگوں نے اللہ کے لئے اپنا وطن چھوڑا اور اس کی راہ میں جہاد کیا، انہیں اس آیت میں سچے مومن کہا گیا ہے۔ اسی طرح وہ لوگ جنہوں نے ان کو تباہی اور ان کی دل و جان سے مدد کی وہ بھی سچے مومن قرار پاتے۔ اصحاب رسول ﷺ دو گروہوں پر مشتمل تھے۔ مہاجرین و انصار اللہ نے اپنی کلام کے ذریعے دونوں کو ہی سچے مومن قرار دے کر ہر قسم کی امت کر دی۔

## اضانی معروضی سوالات

سوال نمبر 1: دیئے گئے الفاظ میں سے درست جواب کا انتخاب کریں۔

(1) سورۃ انفال میں کس غزوہ کا ذکر کیا گیا ہے؟

(الف) بدر ✓ (ب) احد (ج) جویک (د) موتہ

(2) انفال کے کیا معنی ہیں؟

(الف) مال و دولت (ب) مال قیمت ✓ (ج) مسلمان جنگ (د) لوہہ ہوا مال

(3) اِسْتَضَرُّوْا سے کیا مراد ہے؟

(الف) ڈٹ کر مقابلہ کرو (ب) پکار کا جواب دو ✓ (ج) درخواست کرو (د) دعا مانگو

8